

This document is a preview generated by EVS

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 62093:2005 sisaldb Euroopa standardi EN 62093:2005 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 62093:2005 consists of the English text of the European standard EN 62093:2005.
Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 06.07.2005 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.	This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 06.07.2005 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kätesaadavaks tegemise kuupäev on 18.05.2005.	Date of Availability of the European standard text 18.05.2005.
Standard on kätesaadav Eesti standardiorganisatsionist.	The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 27.160

Võtmesõnad:

Standardite reproduutseerimis- ja levitamisõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

EN 62093

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

May 2005

ICS 27.160

English version

**Balance-of-system components for photovoltaic systems –
Design qualification natural environments
(IEC 62093:2005)**

Composants BOS des systèmes
photovoltaïques –
Qualification et essais d'environnement
(CEI 62093:2005)

BOS-Bauteile für photovoltaische
Systeme –
Bauartegnung natürliche Umgebung
(IEC 62093:2005)

This European Standard was approved by CENELEC on 2005-04-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Foreword

The text of document 82/374/FDIS, future edition 1 of IEC 62093, prepared by IEC TC 82, Solar photovoltaic energy systems, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 62093 on 2005-04-01.

The following dates were fixed:

- latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2006-01-01
- latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn (dow) 2008-04-01

Annex ZA has been added by CENELEC.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 62093:2005 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE Where an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60068-1	- 1)	Environmental testing Part 1: General and guidance	EN 60068-1	1994 ²⁾
IEC 60068-2-6	- ¹⁾	Part 2: Tests - Test Fc: Vibration (sinusoidal)	EN 60068-2-6	1995 ²⁾
IEC 60068-2-21	- ¹⁾	Part 2-21: Tests - Test U: Robustness of terminations and integral mounting devices	EN 60068-2-21	1999 ²⁾
IEC 60068-2-27	- ¹⁾	Part 2: Tests - Test Ea and guidance: Shock	EN 60068-2-27	1993 ²⁾
IEC 60068-2-30	- ¹⁾	Part 2: Tests - Test Db and guidance: Damp heat, cyclic (12 + 12-hour cycle)	EN 60068-2-30	1999 ²⁾
IEC 60068-2-75	- ¹⁾	Part 2-75: Tests - Test Eh: Hammer tests	EN 60068-2-75	1997 ²⁾
IEC 60068-2-78	- ¹⁾	Part 2-78: Tests - Test Cab: Damp heat, steady state	EN 60068-2-78	2001 ²⁾
IEC 60068-3-6	- ¹⁾	Part 3-6: Supporting documentation and guidance - Confirmation of the performance of temperature/humidity chambers	EN 60068-3-6	2002 ²⁾
IEC 60410	- ¹⁾	Sampling plans and procedures for inspection by attributes	-	-
IEC 60529	- ¹⁾	Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)	EN 60529 + corr. May 1993	1991 ²⁾ 1993
IEC 60721-2-1	- ¹⁾	Classification of environmental conditions Part 2: Environmental conditions appearing in nature - Temperature and humidity	HD 478.2.1 S1	1989 ²⁾

1) Undated reference.

2) Valid edition at date of issue.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60904-3	1989	Photovoltaic devices Part 3: Measurement principles for terrestrial photovoltaic (PV) solar devices with reference spectral irradiance data	EN 60904-3	1993
IEC 61215	- ¹⁾	Crystalline silicon terrestrial photovoltaic (PV) modules - Design qualification and type approval	EN 61215	2005 ²⁾
IEC 61345	- ¹⁾	UV test for photovoltaic (PV) modules	EN 61345	1998 ²⁾
IEC 61427	2005	Secondary cells and batteries for photovoltaic energy systems (PVES) - General requirements and methods of test	EN 61427	- ³⁾
IEC 61646	- ¹⁾	Thin-film terrestrial photovoltaic (PV) modules - Design qualification and type approval	EN 61646	1997 ²⁾
IEC 61683	- ¹⁾	Photovoltaic systems - Power conditioners - Procedure for measuring efficiency	EN 61683	2000 ²⁾
IEC 62262	- ¹⁾	Degrees of protection provided by enclosures for electrical equipment against external mechanical impacts (IK code)	EN 62262	2002 ²⁾
ISO/IEC 17025	- ¹⁾	General requirements for the competence of testing and calibration laboratories	EN ISO/IEC 17025	2000 ²⁾

3) To be published.

NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD

CEI
IEC
62093

Première édition
First edition
2005-03

**Composants BOS des systèmes photovoltaïques –
Qualification et essais d'environnement**

**Balance-of-system components
for photovoltaic systems –
Design qualification natural environments**



Numéro de référence
Reference number
CEI/IEC 62093:2005

Numérotation des publications

Depuis le 1er janvier 1997, les publications de la CEI sont numérotées à partir de 60000. Ainsi, la CEI 34-1 devient la CEI 60034-1.

Editions consolidées

Les versions consolidées de certaines publications de la CEI incorporant les amendements sont disponibles. Par exemple, les numéros d'édition 1.0, 1.1 et 1.2 indiquent respectivement la publication de base, la publication de base incorporant l'amendement 1, et la publication de base incorporant les amendements 1 et 2.

Informations supplémentaires sur les publications de la CEI

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu par la CEI afin qu'il reflète l'état actuel de la technique. Des renseignements relatifs à cette publication, y compris sa validité, sont disponibles dans le Catalogue des publications de la CEI (voir ci-dessous) en plus des nouvelles éditions, amendements et corrigenda. Des informations sur les sujets à l'étude et l'avancement des travaux entrepris par le comité d'études qui a élaboré cette publication, ainsi que la liste des publications parues, sont également disponibles par l'intermédiaire de:

- **Site web de la CEI (www.iec.ch)**
- **Catalogue des publications de la CEI**

Le catalogue en ligne sur le site web de la CEI (www.iec.ch/searchpub) vous permet de faire des recherches en utilisant de nombreux critères, comprenant des recherches textuelles, par comité d'études ou date de publication. Des informations en ligne sont également disponibles sur les nouvelles publications, les publications remplacées ou retirées, ainsi que sur les corrigenda.

- **IEC Just Published**

Ce résumé des dernières publications parues (www.iec.ch/online_news/justpub) est aussi disponible par courrier électronique. Veuillez prendre contact avec le Service client (voir ci-dessous) pour plus d'informations.

- **Service clients**

Si vous avez des questions au sujet de cette publication ou avez besoin de renseignements supplémentaires, prenez contact avec le Service clients:

Email: custserv@iec.ch

Tél: +41 22 919 02 11

Fax: +41 22 919 03 00

Publication numbering

As from 1 January 1997 all IEC publications are issued with a designation in the 60000 series. For example, IEC 34-1 is now referred to as IEC 60034-1.

Consolidated editions

The IEC is now publishing consolidated versions of its publications. For example, edition numbers 1.0, 1.1 and 1.2 refer, respectively, to the base publication, the base publication incorporating amendment 1 and the base publication incorporating amendments 1 and 2.

Further information on IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC, thus ensuring that the content reflects current technology. Information relating to this publication, including its validity, is available in the IEC Catalogue of publications (see below) in addition to new editions, amendments and corrigenda. Information on the subjects under consideration and work in progress undertaken by the technical committee which has prepared this publication, as well as the list of publications issued, is also available from the following:

- **IEC Web Site (www.iec.ch)**
- **Catalogue of IEC publications**

The on-line catalogue on the IEC web site (www.iec.ch/searchpub) enables you to search by a variety of criteria including text searches, technical committees and date of publication. Online information is also available on recently issued publications, withdrawn and replaced publications, as well as corrigenda.

- **IEC Just Published**

This summary of recently issued publications (www.iec.ch/online_news/justpub) is also available by email. Please contact the Customer Service Centre (see below) for further information.

- **Customer Service Centre**

If you have any questions regarding this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre:

Email: custserv@iec.ch

Tel: +41 22 919 02 11

Fax: +41 22 919 03 00

NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD

CEI
IEC
62093

Première édition
First edition
2005-03

**Composants BOS des systèmes photovoltaïques –
Qualification et essais d'environnement**

**Balance-of-system components
for photovoltaic systems –
Design qualification natural environments**

© IEC 2005 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland
Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX
PRICE CODE W

*Pour prix, voir catalogue en vigueur
For price, see current catalogue*

SOMMAIRE

AVANT-PROPOS	6
1 Domaine d'application et objet	10
2 Références normatives	10
3 Echantillonnage	12
4 Marquage	14
5 Documentation	14
5.1 Généralités	14
6 Essais	20
6.1 Utilisation en service	20
6.2 Séquence d'essais	20
7 Critères d'acceptation	26
7.1 Critères d'acceptation généraux	26
7.2 Exigences spécifiques aux contrôleurs de charge	28
7.3 Exigences spécifiques aux batteries d'accumulateurs	28
8 Défauts visuels majeurs	34
9 Rapport	34
10 Modifications	34
11 Procédures d'essai	34
11.1 Examen visuel	34
11.2 Essais de fonctionnement	36
11.3 Essais de performance spécifiques aux composants	44
11.4 Essai d'isolement	48
11.5 Essai d'exposition en site naturel	50
11.6 Protection contre les impacts mécaniques (code IK)	52
11.7 Protection contre la poussière, l'eau et les corps étrangers (code IP)	52
11.8 Essai de vibrations au cours des transports	54
11.9 Essai de choc	54
11.10 Essai aux rayons ultraviolets	56
11.11 Essai de cycles thermiques	58
11.12 Essai humidité-gel	62
11.13 Essai continu de chaleur humide	66
11.14 Essai de robustesse des sorties	68
11.15 Essai cyclique de chaleur humide	70
Annexe A (informative) Seuils de commutation pour les contrôleurs de charge utilisant la tension de la batterie comme paramètre principal pour l'algorithme de commutation	74
Figure 1 – Séquence d'essais de qualification	26
Figure 2 – Conditions de cycles de la procédure d'essai de rendement	32
Figure 3 – Schéma du montage d'essai sans appareil de mesure	40
Figure 4 – Essai de cycles thermiques	60
Figure 5 – Essai humidité-gel	64

CONTENTS

FOREWORD.....	7
1 Scope and object.....	11
2 Normative references	11
3 Sampling.....	13
4 Marking	15
5 Documentation	15
5.1 General	15
6 Testing	21
6.1 Service use	21
6.2 Test sequence	21
7 Pass criteria	27
7.1 General pass criteria	27
7.2 Specific requirements for charge controllers	29
7.3 Specific requirements for secondary batteries	29
8 Major visual defects.....	35
9 Report.....	35
10 Modifications	35
11 Test procedures	35
11.1 Visual inspection.....	35
11.2 Functioning tests	37
11.3 Specific performance tests for components.....	45
11.4 Insulation test	49
11.5 Outdoor exposure test.....	51
11.6 Protection against mechanical impacts (IK-code)	53
11.7 Protection against dust, water and foreign bodies (IP-code)	53
11.8 Shipping vibration test.....	55
11.9 Shock test	55
11.10 UV test	57
11.11 Thermal cycling test.....	59
11.12 Humidity-freeze test.....	63
11.13 Damp heat test	67
11.14 Robustness of terminals test	69
11.15 Damp heat, cyclic test.....	71
Annex A (informative) Switching thresholds for charge controllers using the battery voltage as the main parameter for the switching algorithm	75
Figure 1 – Qualification test sequence.....	27
Figure 2 – Cycling conditions of the efficiency test procedure	33
Figure 3 – Diagram of the test set-up without measuring equipment.....	41
Figure 4 – Thermal cycling test	61
Figure 5 – Humidity-freeze test	65

Tableau 1 – Résumé des niveaux d'essai	22
Tableau 2 – Limites de température pour l'essai de cycles thermiques.....	60
Tableau 3 – Limites de température pour l'essai humidité-gel	62
Tableau 4 – Limites de température pour l'essai continu de chaleur humide	66
Tableau 5 – Limites de température pour l'essai cyclique de chaleur humide.....	72

Table 1 – Summary of test levels	23
Table 2 – Temperature limits for thermal cycling test	61
Table 3 – Temperature limits for humidity-freeze test.....	63
Table 4 – Temperature limits for damp heat test	67
Table 5 – Temperature limits for damp heat, cyclic test.....	73

COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE**COMPOSANTS BOS DES SYSTÈMES PHOTOVOLTAÏQUES –
QUALIFICATION ET ESSAIS D'ENVIRONNEMENT****AVANT-PROPOS**

- 1) La Commission Electrotechnique Internationale (CEI) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de la CEI). La CEI a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. A cet effet, la CEI – entre autres activités – publie des Normes internationales, des Spécifications techniques, des Rapports techniques, des Spécifications accessibles au public (PAS) et des Guides (ci-après dénommés "Publication(s) de la CEI"). Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec la CEI, participent également aux travaux. La CEI collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
- 2) Les décisions ou accords officiels de la CEI concernant les questions techniques représentent, dans la mesure du possible, un accord international sur les sujets étudiés, étant donné que les Comités nationaux de la CEI intéressés sont représentés dans chaque comité d'études.
- 3) Les Publications de la CEI se présentent sous la forme de recommandations internationales et sont agréées comme telles par les Comités nationaux de la CEI. Tous les efforts raisonnables sont entrepris afin que la CEI s'assure de l'exactitude du contenu technique de ses publications; la CEI ne peut pas être tenue responsable de l'éventuelle mauvaise utilisation ou interprétation qui en est faite par un quelconque utilisateur final.
- 4) Dans le but d'encourager l'uniformité internationale, les Comités nationaux de la CEI s'engagent, dans toute la mesure possible, à appliquer de façon transparente les Publications de la CEI dans leurs publications nationales et régionales. Toutes divergences entre toutes Publications de la CEI et toutes publications nationales ou régionales correspondantes doivent être indiquées en termes clairs dans ces dernières.
- 5) La CEI n'a prévu aucune procédure de marquage valant indication d'approbation et n'engage pas sa responsabilité pour les équipements déclarés conformes à une de ses Publications.
- 6) Tous les utilisateurs doivent s'assurer qu'ils sont en possession de la dernière édition de cette publication.
- 7) Aucune responsabilité ne doit être imputée à la CEI, à ses administrateurs, employés, auxiliaires ou mandataires, y compris ses experts particuliers et les membres de ses comités d'études et des Comités nationaux de la CEI, pour tout préjudice causé en cas de dommages corporels et matériels, ou de tout autre dommage de quelque nature que ce soit, directe ou indirecte, ou pour supporter les coûts (y compris les frais de justice) et les dépenses découlant de la publication ou de l'utilisation de cette Publication de la CEI ou de toute autre Publication de la CEI, ou au crédit qui lui est accordé.
- 8) L'attention est attirée sur les références normatives citées dans cette publication. L'utilisation de publications référencées est obligatoire pour une application correcte de la présente publication.
- 9) L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments de la présente Publication de la CEI peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. La CEI ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et de ne pas avoir signalé leur existence.

La Norme internationale CEI 62093 a été établie par le comité d'études 82 de la CEI: Systèmes de conversion photovoltaïque de l'énergie solaire.

Le texte de cette norme est issu des documents suivants:

FDIS	Rapport de vote
82/374/FDIS	82/380/RVD

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cette norme.

Cette publication a été rédigée selon les Directives ISO/CEI, Partie 2.

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**BALANCE-OF-SYSTEM COMPONENTS
FOR PHOTOVOLTAIC SYSTEMS –
DESIGN QUALIFICATION NATURAL ENVIRONMENTS****FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Publication.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 62093 has been prepared by IEC technical committee 82: Solar photovoltaic energy systems.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
82/374/FDIS	82/380/RVD

Full information on the voting for approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

Le comité a décidé que le contenu de cette publication ne sera pas modifié avant la date de maintenance indiquée sur le site web de la CEI sous «<http://webstore.iec.ch>» dans les données relatives à la publication recherchée. A cette date, la publication sera

- reconduite;
- supprimée;
- remplacée par une édition révisée, ou
- amendée.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed;
- withdrawn;
- replaced by a revised edition, or
- amended.

COMPOSANTS BOS DES SYSTÈMES PHOTOVOLTAÏQUES – QUALIFICATION ET ESSAIS D'ENVIRONNEMENT

1 Domaine d'application et objet

La présente Norme internationale spécifie les exigences pour la qualification après les essais d'environnement des composants de systèmes photovoltaïques (PV) (BOS) pour application terrestre adaptés à un fonctionnement de longue durée à l'intérieur, conditionnés ou non conditionnés, ou à l'extérieur, à des climats typiques à l'air libre, protégés ou non protégés, comme défini dans la CEI 60721-2-1. Elle est destinée aux composants spécifiques au solaire tels que batteries, onduleurs, contrôleurs de charge, connecteurs, ensembles de diodes, radiateurs, limiteurs de tension, boîtes de jonction du système, dispositifs de suivi de la puissance maximale, appareillage, fils et câbles, mais peut être applicable à d'autres éléments complémentaires du système.

La présente norme est basée sur les éléments spécifiés dans la CEI 61215 et la CEI 61646 pour la qualification des modules PV. Cependant, des modifications ont été effectuées pour prendre en compte les caractéristiques particulières des éléments complémentaires, et pour ajouter différents niveaux de sévérité pour les différents essais d'environnement. La poussière, les moisissures, les insectes, des vibrations et des chocs au cours des transports et une classe de protection ont été ajoutés aux catégories d'environnement appropriées. Les limites de température et d'humidité élevées et faibles ont également été modifiées pour être représentatives des environnements appropriés.

La présente norme ne s'applique pas aux modules photovoltaïques. Ceux-ci sont traités dans la CEI 61215 ou dans la CEI 61646. De plus, la présente norme ne s'applique pas aux modules à concentration ou aux systèmes PV complets. La présente norme ne traite pas des aspects spécifiques à la sécurité électrique.

La présente norme s'applique aux accumulateurs et aux batteries au plomb et nickel-cadmium. D'autres systèmes de stockage électrochimiques seront inclus lorsqu'ils seront disponibles.

L'objet de cette séquence d'essais est de déterminer les caractéristiques des performances de chaque élément de composant et de montrer, dans la mesure du possible et dans des contraintes raisonnables de coût et de temps, que le composant est capable de maintenir cette performance après réalisation des essais d'environnement correspondant aux services auxquels il est destiné, comme spécifié par le fabricant. L'espérance de vie réelle des composants ainsi qualifiés dépendra de leur conception, de leur environnement et des conditions dans lesquelles ils fonctionnent.

2 Références normatives

Les documents de référence suivants sont indispensables pour l'application du présent document. Pour les références datées, seule l'édition citée s'applique. Pour les références non datées, la dernière édition du document de référence s'applique (y compris les éventuels amendements).

CEI 60068-1, *Essais d'environnement – Première partie: Généralités et guide*

CEI 60068-2-6, *Essais d'environnement – Partie 2: Essais – Essai Fc: Vibrations (sinusoïdales)*

CEI 60068-2-21, *Essais d'environnement – Partie 2-21: Essais – Essai U: Robustesse des sorties et des dispositifs de montage incorporés*

BALANCE-OF-SYSTEM COMPONENTS FOR PHOTOVOLTAIC SYSTEMS – DESIGN QUALIFICATION NATURAL ENVIRONMENTS

1 Scope and object

This International Standard establishes requirements for the design qualification of balance-of-system (BOS) components used in terrestrial photovoltaic (PV) systems. This standard is suitable for operation in indoor, conditioned or unconditioned; or outdoor in general open-air climates as defined in IEC 60721-2-1, protected or unprotected. It is written for dedicated solar components such as batteries, inverters, charge controllers, system diode packages, heat sinks, surge protectors, system junction boxes, maximum power point tracking devices and switch gear, but may be applicable to other BOS system components.

This standard is based on that which is specified in IEC 61215 and IEC 61646 for the design qualification of PV modules. However, changes have been made to account for the special features of the balance-of-system components, and to add different levels of severity for the different service environments. Dust, fungus, insects, shipping vibration and shock, and protection class have been added to the appropriate environmental categories. The high and low temperature and humidity limits have also been modified for the appropriate service environments.

This standard does not apply to photovoltaic modules. These are covered by IEC 61215 or IEC 61646. Also, this standard does not apply to concentrator modules or to complete PV systems. Specific electrical safety aspects are not part of this standard.

This standard is applicable to lead-acid and nickel-cadmium cells and batteries. Other electrochemical storage systems will be included when they become available.

The object of this test sequence is to determine the performance characteristics of each BOS components and to show, as far as possible within reasonable constraints of cost and time, that the component is capable of maintaining this performance after exposure to the simulated service natural environmental conditions for which it is intended to be applicable as specified by the manufacturer. The actual life expectancy of components so qualified will depend on their design, their environment and the system conditions under which they are operated.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60068-1, *Environmental testing – Part 1: General and guidance*

IEC 60068-2-6, *Environmental testing – Part 2: Tests – Test Fc: vibration (sinusoidal)*

IEC 60068-2-21, *Environmental testing – Part 2-21: Tests – Test U: Robustness of terminations and integral mounting devices*